**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 77 (1959)

Heft: 38

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

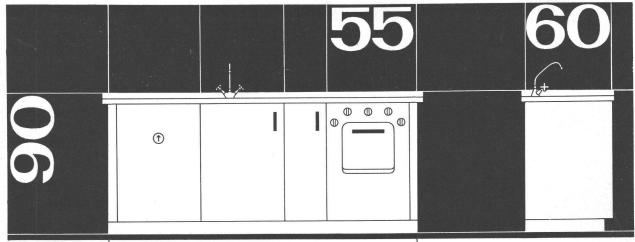
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



#### Die Therma-Norm

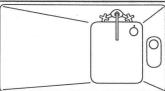
#### Norm-Elemente:

1-2 Spültröge, Boiler, Herd, Kühlschrank, Kübelfach, Rüstnische, <sup>1</sup>/<sub>1</sub> Schrank, <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Schrank, Tüchlitrockner, Pfannenschrank Therma hat die Herstellung von Küchenkombinationen von Grund auf neu gelöst. Völlig neu ist die Bauweise: ein Einbaurahmen (pat. ang.) bildet das Gerüst. Die Abdeckung aus rostfreiem Stahl wird aufgesetzt. Die Apparate- und Kastenelemente werden eingeschoben; sie sind stets zugänglich und — austauschbar! Jeder Teil ist völlig neu durchkonstruiert, jeder Teil ist bis aufs äusserste normiert. Einheitlich sind die Elementmasse für Höhe (90 cm), Tiefe (60 cm) und Breite ( $^1$ / $_1$ =55 cm, $^1$ / $_2$  Breite=27,5 cm). Genormt sind auch die elektrischen und hydraulischen Anschlüsse.

Mit der Therma-Norm planen Sie leichter. Sie rechnen mit kürzeren Lieferfristen, mit kleineren Kosten. Und das Wichtigste: Sie erzielen technisch und formal einwandfreie Lösungen.

Therma AG Schwanden/GL

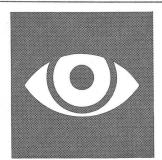
Büros und Ausstellungen in Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Genf.





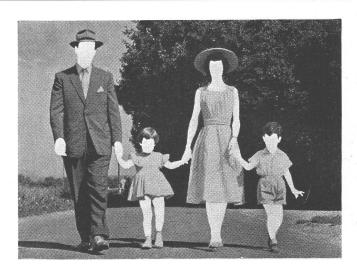
therma

# LICHT ISTUNSERE STARKE



# *A*LUM*A*G

Aluminium – Licht AG Industrie für technische Beleuchtung Uraniastrasse 16, Zürich Tel. (051) 23 77 33



Machen Kleider wirklich Leute?

Nein, auf den innern Wert kommt es an — auch beim Oerlikon-Motor. Nicht nur Eleganz ist wesentlich, Hauptsache ist die Qualität jedes Einzelteils hinsichtlich Betriebssicherheit, Lebensdauer, Widerstandsfähigkeit, Überlastbarkeit.



## Maschinenfabrik Oerlikon Zürich 50

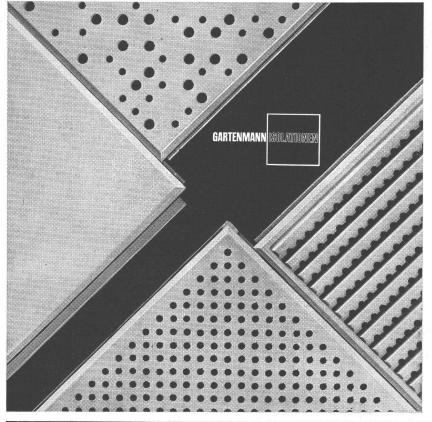
Bureaux: Zürich: Tel. (051) 23 37 30 Bern: Tel. (031) 20215

# **GC** Schaufensteranlagen



# Geilinger & Co. Winterthur

MÖSSINGER SRV



4

#### **Gartenmann-Produkte**

in einwandfreier Qualität Saubere, präzise Ausführung

Echostop

normal gelocht, Format  $60 \times 60$  cm oder  $62\frac{1}{2} \times 62\frac{1}{2}$  cm

Echostop

-IRREGULAR mit unregelmässig verteilten grösseren und kleineren Löchern,  $62\frac{1}{2}\times62\frac{1}{2}$  cm

Echostop

gerippt mit runden Löchern,  $62\frac{1}{2} \times 62\frac{1}{2}$  cm

Echostop

-Trockenstuckplatten (auch NAVISTUCK genannt), Normalformate 60  $\times$  60 cm, 62½  $\times$  62½ cm, 65  $\times$  65 cm sowie Spezialformate mit 40—105 cm Seitenlänge

Verlangen Sie unsere Spezialprospekte über die verschiedenen Plattenverkleidungen sowie die verschiedenen Montagesysteme für normale und demontable Decken.

C.Gartenmann & Cie A G

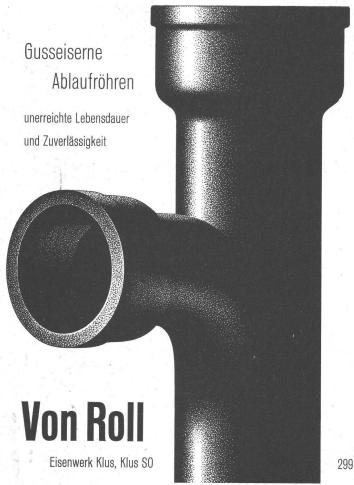
Bern Basel Zürich Genève



Eckrohrkessel für beste Anpassung an gegebene Verhältnisse, kurze Aufheizzeit sichern wirtschaftliche Heisswasser- und Dampferzeugung

Buss AG Basel/Pratte









# Austrocknungen von

**Neu- und Umbauten** 

in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen Trocknungsöfen Elektro-Fleckentrockner Exsikkatoren Infrarot-Trockenstrahler

Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45

Bauaustrocknungen

Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

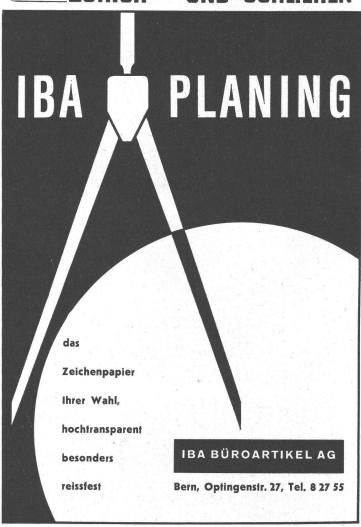
Alimil-Werk, Luzern

# Lichtpausen

## bis 150 cm Breite

schwarz/weiss und transparent liefert als einzige Firma in der Schweiz

R. E. Suter, Bern, Marktgasse 28, Telephon (031) 2 20 34





Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 179 Technischer Mitarbeiter, ausgebildet als Mechaniker und als Maschinenzeichner, für Konstruktionsbüro und Reisetätigkeit im Ausland. (Montage und Inbetriebsetzung von Textilmaschinen). Kanton Aargau.
- 187 Maschineningenieur oder -techniker für Entwerfen und Projektieren von Stetigfördern und Seilbahnen. Nordwestschweiz.
- 203 Maschinenzeichner für Fabrikinstallationspläne der Papierfabrikation. Mittelschweiz.
- 261 Dipl. Maschinentechniker für Konstruktion und Kundenberatung von Transportanlagen, Baumaschinen und allg. Bauplatzinstallationen. Nordwestschweiz.
- 293 Heizungstechniker, mit guten franz. Sprachkenntn. Westschweiz.
- 299 Technicien-mécanicien, langue maternelle française, pour diriger atelier et faire certaines études de fabrication. Genève.
- 341 Konstrukteur für Maschinenbau sowie Maschinenzeichner. Zürich.
- 345 Maschinenzeichner für Fahr- und Freileitungsbau. Zürich.
- 347 Schlossereitechniker oder -zeichner für Bauschlosserei- und Metallbaugewerbe. Nordwestschweiz.

307 Dipl. Elektroingenieur oder -techniker, Fachrichtung Starkstromtechnik, Projektierung, Verkauf, Montageüberwachung und Inbetriebsetzung elektr. und industr. Anlagen, Kenntnisse der span. Sprache erw. Südamerika.

#### BAU-ABTEILUNG

- 666 Bauingenieur für Kläranlagen; ferner Tiefbautechniker als örtl. Bauleiter für Kläranlagen; ferner 2 Tiefbauzeichner für allg. Tiefbau. Kt. Aargau.
- 786 Hochbauzeichner für Bürotätigkeit. Kt. Zürich.
- 812 Architekt oder Hochbautechniker, befähigt ein Filialbüro zu leiten. Muttersprache franz. oder gute Kenntn. in dieser Sprache. Westschweiz.
- 866 Hochbauführer, Kt. Graubünden.
- Tiefbautechniker oder -zeichner evtl. Vermessungszeichner für Kanalisationen, Strassenbauten und Meliorationen. Ostschweiz.
- Hochbautechniker evtl. Architekt für Büro und Bauleitung. Zürich.
- 898 Hochbauzeichner evtl. Architekturstudent für Büro. Zürich.
- Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner evtl. Techniker für Büro. Zentralschweiz.
- 902 Hochbautechniker evtl. -zeichner für Büro. Zentralschweiz.
- Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner evtl. Vermessungszeichner. Kanton Neuenburg.
- 906 Hochbauzeichner für Büro und evtl. Mithilfe bei Bauleitungen. Architekturbüro in Zürich.
- 908 Dipl. Bauingenieur für Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Zürich.
- 912 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro- und Bauplatz. Kanton Glarus.
- 914 Bauingenieur oder Tiefbautechniker für Projektierung und anschliessende Bauleitung militärischer Anlagen (Cavernen). Tessin.



Mit Holz bauen -ARBEZOL vertrauen



BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38





Wir suchen für die Bauleitung eines Kraftwerkes initiativen

## Dipl. Ingenieur

mit theoretischen und praktischen Kenntnissen dieses Fachgebietes, als selbständigen Chefbauleiter.

Interessante, gut honorierte Stelle für zielbewussten Bewerber.

Ausführliche Offerten mit Bild, Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre ZR 8903 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro in Zürich sucht

## Bauführer/Bautechniker

mit Praxis in Entwurf und Darstellung als Mitarbeiter für Projektierung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZO 8998 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt ETH/S.I.A. sucht für sein Büro im Kanton Aargau

## **Architekt** Hochbautechniker Hochbauzeichner

5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima. Dauerstelle.

Offerten mit Gehaltsansprüchen Chiffre OFA 6962 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben

## **Architekt Bautechniker** Bauzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Zeugnisabschriften und Angaben über Gehaltsansprüche sind erbeten an Peter Germann, Architekt S. I. A./BSA, Riedtlistrasse 15, Zürich 6.

#### Telephondirektion St. Gallen



Wir suchen für unser Tiefbaubureau

#### TIEFBAUTECHNIKER

Wir bieten:

Interessante Lohn- und Anstellungsbedingungen. Vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit in der Projektierung und der Ueberwachung von Tiefbauarbeiten für Telephonkabelanlagen.

Erforderlich:

Diplom eines schweiz. Techni-

kums.

Praxis erwünscht.

Anmeldungen mit Ausweisen über Studien und bisherige Tätigkeit sind zu richten an die

Telephondirektion St. Gallen

Wir suchen nach Zürich, Chur und St. Gallen tüchtige

#### Eisenbetonzeichner

für interessante Bauvorhaben. 5-Tage-Woche; bei Eignung Dauerstelle mit Pensionskasse. Postfach 165, Zürich 30.

Wir suchen per sofort für unsere Studienbüros

## 2-3 jüngere

## dipl. Ingenieure ETH oder EPUL

für folgende Fachgebiete: Eisenbetonbau, Statik, Strassen- und Wasserkraftanlagen.

Locher & Cie. AG., Bauingenieure und Bauunternehmer, Postfach, Zürich 1/22.



#### Gaswerk der Stadt Zürich

Beim Planbüro des Netzdienstes ist die Stelle eines

#### Zeichners oder einer Zeichnerin

raschmöglichst zu besetzen.

Arbeitsgebiet: Zeichnen und Nachführen von Rohrnetzplänen (Leitungskataster) und damit verbundene Arbeiten.

Anforderungen: abgeschlossene Lehre als Zeichner mit entsprechender Praxis; Tätigkeit auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro ist vorteilhaft. Allenfalls Anlernung möglich. Wohnsitznahme in Zürich.

Besoldung: je nach Alter und Eignung Fr. 748.— bis Fr. 1029. im Maximum; Pensionskasse. Die Anstellung erfolgt vorerst provisorisch.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind bis spätestens 23. September 1959 an die Direktion des Gaswerkes der Stadt Zürich, Amtshaus II, Bahn-hofquai 5, Zürich 1, einzusenden, Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

#### Gemeinde Meilen

Die Politische Gemeinde Meilen hat für ihr Bau- und Vermessungsamt zufolge Wahl des bisherigen Stelleninhabers als Kreisingenieur des Kant. Tiefbauamtes in Zürich die Stelle des

#### Gemeindeingenieurs

neu zu besetzen.

Bewerber mit Diplom als Bau- oder Kulturingenieur, event. als Tiefbautechniker oder mit Grundbuchgeometerpatent, belieben ihre Anmeldungen handschriftlich mit Lebenslauf, Photo und Ausweisen über die bisherige Tätigkeit und Angabe der Besoldungsansprüche bis 6. Oktober 1959 an den Gemeinderat Meilen zu richten. Die Anstellung erfolgt auf Grund der Besoldungsverordnung vom 17. März 1949 / 19. Dezember 1955 / 31. August 1956. Der Eintritt hat sobald als möglich, spätestens auf den 1. Januar 1960 zu erfolgen.

Meilen, den 4. September 1959

Der Gemeinderat

Gesucht auf Ingenieurbüro Nähe Zürich

#### **Eisenbeton- und Tiefbauzeichner**

5-Tage-Woche. Sehr gute Honorierung für Bewerber mit eigener Praxis. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZH 9087 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Frank Isolierungen AG.

Grundwasser- und Flachdachisolierung
Bautenschutz Abdichtung



Baustellengüsse 400—1200 kg/m³ als

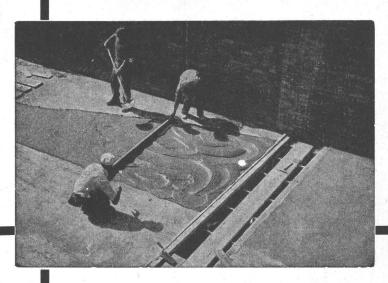
## FLACHDACHISOLIERUNG

hochisolierend und leicht, da gleichzeitig Gefällsbeton.

Auch armiert, selbsttragend.



**Mühlehorn** 058 / 43436 **Reichenburg** 055 / 7 72 22



Flachdach zweischichtig, begehbar

## **Projekt-Wettbewerb**

zur Erlangung von Entwürfen für eine Kirche, 2 Unterrichtszimmer und ein Pfarrhaus im Schachen Winterthur-Veltheim

Die Kirchenpflege Veltheim eröffnet unter den in der Stadt Winterthur verbürgerten oder seit 1. Januar 1957 hier niedergelassenen reformierten Fachleuten einen allgemeinen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Kirche samt zwei Unterrichtszimmern und einem Pfarrhaus im Schachen.

Die Projekte sind bis zum 29. Februar 1960 an das Hochbauamt der Stadt Winterthur einzureichen. Zur Prämierung von fünf bis sechs Entwürfen und für allfällige Ankäufe stehen dem Preisgericht Fr. 20 000.— zur Verfügung.

Begehren um Aufschluss über einzelne Programmpunkte sind bis spätestens 15. Oktober 1959 an den Präsidenten der Kirchenpflege Veltheim, Herrn Kd. Schönenberger, Frümselweg 13, zu richten

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 30.— beim Abwart des Kirchgemeindehauses Veltheim bezogen werden. Bei Einzahlung auf Postcheckkonto VIIIb/1481 (Kirchengutsverwaltung Veltheim) werden die Unterlagen per Post zugeschickt. Die Modellunterlage wird allen Bewerbern vom Hersteller direkt zugestellt. Der deponierte Betrag wird für jeden rechtzeitig eingereichten Entwurf zurückerstattet.

Zu zahlreicher Beteiligung ladet ein

Kirchenpflege Veltheim.

Winterthur-Veltheim, den 7. September 1959.

#### Stellenausschreibung

Beim **Tiefbauamt des Kantons Solothurn** werden für den Ausbau von Nationalstrassen folgende Stellen zur Besetzung ausgeschrieben:

#### 1 dipl. Bauingenieur

für die Mitarbeit bei der Planung und Projektierung und zur Ueberwachung und Koordination der Detailprojekte beim Nationalstrassenbau.

#### 1 dipl. Bauingenieur oder 1 dipl. Techniker

mit Erfahrung im Strassen- und allgemeinen Tiefbau zur Leitung von Strassenbauarbeiten und Erledigung von administrativen Arbeiten auf dem Gebiet der Baupolizei und der Signalisation.

#### Dipl. Tiefbautechniker

für die Projektierung und Bauführung von Strassenbauarbeiten.

#### Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für die Planbearbeitung, wobei bei Eignung die Möglichkeit besteht, zu Bauführungen herangezogen werden zu können.

Die Dienst- und Besoldungsverhältnisse sind gesetzlich geregelt, doch kann die Anstellung auch auf vertraglicher Grundlage erfolgen. Weitere Auskünfte über die Arbeitsgebiete der vorgenannten Stellen erteilt das Kantonale Tiefbauamt in Solothurn.

Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen sind bis zum 9. Oktober 1959 dem Kantonalen Personalamt in Solothurn einzureichen. Der Anmeldung sind die Ausweise über die Studien und die bisherige praktische Tätigkeit, ein Leumundszeugnis und ein handschriftlich geschriebener Lebenslauf beizulegen.

Solothurn, den 16. September 1959.

Kantonales Personalamt Solothurn.

Wer interessiert sich für sofortige Bearbeitung

## statischer Berechnungen

eingespannte Bogen, Durchlaufträger und Platten? Offerten unter Chiffre ZG 9086 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Gesucht auf Architekturbüro in Basel tüchtiger

#### Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben im Industrieund Wohnungsbau. Eintritt baldmöglichst. — Offerten mit handgeschriebenem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre H 10795 Q an die Publicitas AG., Basel.

#### Bernische Kraftwerke AG.

Es werden bei unserer Unternehmung gesucht:

Von der elektromechanischen Abteilung

## dipl. Maschinen-Ingenieur

für die Bearbeitung mechanischer Probleme von Hochspannungsleitungen, Unterstationen und Kraftwerken.

Von der Bauabteilung

## dipl. Bauingenieur

für Hochbau- (Statik) und Tiefbau-Aufgaben, sowie

#### **Tiefbauzeichner**

mit Lehrabschlussprüfung.

Bei allen drei Stellen handelt es sich um Dauerstellen, Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photographie sowie von Zeugnisabschriften erbeten an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit vertieften Kenntnissen in Statik, Erdbaumechanik, Kraftwerkstudien, Baustellenführung (Unternehmung), 9 Jahren Erfahrung, 5 davon Ausland (Afrika, Amerika) sucht verantwortliche Stelle in Büro oder Unternehmung. Tatkräftig, verhandlungssicher, befähigt, grössere Bauaufgaben selbständig durchzuführen und grösserem Mitarbeiterstab vorzustehen. Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch in Wort und Schrift. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZV 8855 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### GRANDE DIXENCE S. A.

cherche pour son service laboratoire

#### **Technicien**

en génie civil.

Entré en service selon date à convenir. Faire offres détaillées avec curriculum vitae et certificats à

**GRANDE-DIXENCE S.A., VAL-DES-DIX** VS Bureau des travaux

## Dipl. Bauingenieur S.I.A.

empfiehlt sich Behörden, Architekten und Kollegen für stat. Berechnungen, Erstellen von Armierungsplänen und Eisenlisten, Expertisen, Gutachten, allg. Projekte Hoch- und Tiefbau, Strassenbau.

Tel. Wallisellen 93 46 04.

Bekanntes Architekturbüro in Zürich sucht

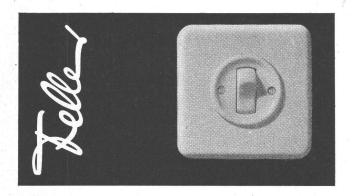
#### Bauführer Hochbautechniker

für interessante Industrie- und Gewerbebauten. Erforderliche Qualifikation: Mehrjährige Praxis, umfassende Kenntnisse guter Bauausführungen, initiativ und verhandlungsgewohnt, auch im Verkehr mit Bauherrschaft. Geboten werden Dauerstelle mit guter Honorierung, Fünftagewoche.

Handschriftliche Bewerbungen mit Bild, Zeugnissen, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre H 16316 Z an Publicitas, Zürich 1.



#### Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate







Mittlere Bauunternehmung sucht für Hochund Tiefbauarbeiten in Zürich und Umgebung tüchtigen, erfahrenen

## Bautechniker evtl. Bauführer

(Bauschule Aarau)

Absolut selbständig in Kalkulation, Bauführung, Ausmass und Abrechnung. Dauerstelle.

Offerten mit Bild, Saläranspruch und Angabe über bisherige Tätigkeit unter Chiffre OFA 32994 Zi an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Gesucht ein

#### Gemeinde-Techniker

für die Leitung der Baupolizei in einer Vorortsgemeinde von Zürich.

Es muss ihm die selbständige Bearbeitung der Baubewilligungen, das Abstecken der Hochbauten, die Durchführung der Rohbaukontrolle und die Ueberwachung der Luftschutzbauten übertragen werden können.

Offerten mit Arbeitsausweisen und Gehaltsanspruch sind einzureichen unter Chiffre ZC 9116 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für den Bau des Schwimmbades Eichholz der Gemeinden Biberist, Gerlafingen, Derendingen, Kriegstetten, Obergerlafingen und Halten energischer und erfahrener

#### Bauführer

(Hoch- und Tiefbau) für die örtliche Bauleitung. Wenn möglich Erfahrung im Schwimmbadbau. Anstellungsdauer ca. 9 Monate, Antritt sofort oder nach Uebereinkunft. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten an den Letztgenannten der Architekten-Gemeinschaft

Milla Weber, dipl. Architekt S. I. A., Gerlafingen Ernst Mäder, Architekt, Derendingen

#### Stellenausschreibung

Beim Bauamt der Stadt Winterthur, Tiefbaubüro, ist die Stelle

#### **Tiefbauzeichners**

(Technischer Gehilfe)

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner oder Vermessungstechniker. Befähigung zur Erledigung konstruktiver Arbeiten, guter Zeichner.

Besoldung: Je nach Vorkenntnissen und bisheriger Tätigkeit Fr. 8580.— bis Fr. 11 940.— bzw. Fr. 9420.— bis Fr. 13 020.—. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Jeder zweite Samstag frei.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis 24. Oktober 1959 an das Bauamt der Stadt Winterthur zu richten.

Winterthur, den 7. September 1959

Bauamt der Stadt Winterthur

Architekturbüro BSA/S.I.A. in Zug sucht

#### Bautechniker | Bauzeichner

zur Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Verlangt wird: Selbständigkeit in der Bearbeitung von Werk- und Detailplänen, in der Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, in Bauführung und Abrechnung.
Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZB 9117 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen jüngeren

#### Bauingenieur, dipl. ETH oder EPUL

und tüchtige Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

für Brücken-, Strassen- und Hochbau. 5-Tage-Woche, Fürsorgestiftung. Ingenieurbüro Nabholz & Ruckstuhl, Merkurstrasse 25, Winterthur, Tel. (052) 2 75 10.

## Selbständiger Eisenbetonzeichner

mit grosser Praxis **übernimmt laufend Zeichnungsarbeiten.** Offerten unter Chiffre ZW 1544 an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt S.I.A./BSA in Biel sucht jüngere, initiative Persönlichkeit als

## Hauptbauführer

zur Ueberwachung einer sehr interessanten Grossbaustelle (Hochbau) für die Dauer von 3—4 Jahren. Die Bewerber müssen über grosse Erfahrung in der Bauleitung verfügen und selbständig mit der Unternehmerschaft verkehren können. Gutes Organisationstalent ist Bedingung. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift sowie Kenntnisse des Italienischen unerlässlich. Eintritt nach Vereinbarung.

Entsprechend der zu übernehmenden vielseitigen Verantwortung wird die Stelle gut bezahlt. Die Bewerber haben einzureichen:

Lebenslauf mit Bild, Zeugnisse und Belege über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsansprüche und Angabe des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre E 24457 U an Publicitas AG., Biel.

Entreprise de Travaux Publics et Bâtiment de la place de Genève cherche

# **TECHNICIEN**

pour surveillance et études.

Prière d'envoyer offre détaillée sous chiffre B 14015 X à **Publicitas**, Genève.

Gesucht per sofort oder später künstlerisch und praktisch begabter

## **Techniker-Architekt**

Offerten unter Chiffre ZU 9198 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### Tiefbauamt der Stadt Zürich

Gesucht

#### **Tiefbautechniker**

Arbeitsgebiete: Absteckung und Bauführung von Strassen-, Brücken- und Kanalbauten oder Projektieren von Kanalisationen und Regenwasserklärbecken mit hydraulischen und statischen Berechnungen.

#### **Tiefbauzeichner**

Arbeitsgebiete: Bearbeitung von Projektplänen für den Bau der städtischen Expresstrassen im Rahmen des Generalverkehrsplanes sowie Ausfertigung von Projekten des städtischen Tiefbaues.

Besoldung nach Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Handschriftliche Offerten mit Aufschrift «Techniker- oder Zeichnerstelle beim Tiefbauamt» sind mit Lebenslauf, Angabe des Lohnanspruches und Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis 30. September 1959 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.



Gesucht junger

## **Bauingenieur ETH oder EPUL**

als Mitarbeiter bei Kraftwerkbauten im Wallis.

Handgeschriebene Offerten mit curriculum vitae, Gehaltsansprüchen und Photo sind zu richten unter Chiffre T 80456 Q an Publicitas, Sitten.



Gesucht tüchtiger und zuverlässiger

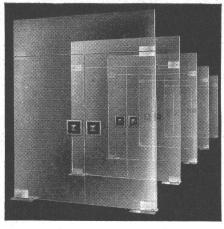
#### Hochbauzeichner

für interessante Entwurfsaufgaben. Offerten mit allen nötigen Angaben sind erbeten an: A. E. Bosshard, Dipl. Arch, BSA/S. I. A., Seebahnstrasse 85, Zürich 3.

Gesucht auf Architektur-Büro in Zürich

#### junger Bautechniker oder Bauzeichner

mit etwas Praxis, für Planbearbeitung und kleinere Bauführungen. Vorwiegend Ladenumbauten. Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZD 1591 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.





#### Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt Biel ist die Stelle eines

#### Hochbautechnikers

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung oder gleichwertige Ausbildung, mehrjährige praktische Tätigkeit. Fähigkeit zur Leitung des Büros für Luftschutz, Bau- und Gerüstkontrolle. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Sprachen deutsch und französisch.

Besoldung: Lohnklasse 6 der Besoldungsordnung der Stadt Biel: Minimum Fr. 11672.90, Maximum Fr. 15458.40 inkl. gegenwärtig 13% Teuerungszulage. Familienzulage Fr. 300.—, Kinderzulage Fr. 240.— je Kind pro Jahr. 5-Tage-Woche.

Der Beitritt zur städtischen Pensions- und Krankenkasse ist obligatorisch.

Anmeldungen sind bis 5. Oktober 1959 der städtischen Baudirektion Biel einzureichen. Die Bewerbungen sollen enthalten: Angabe der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und den Referenzen, Zeugnisabschriften, Photo und Handschriftprobe.

Städtische Baudirektion Biel, Zentralplatz 49

Gesucht zur Bearbeitung grösserer Bauaufgaben

## 1 Bautechniker oder Architekt

in Zürcher Architekturbüro, 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZS 9197 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Kulturingenieur

mit Geometerpatent, sucht Stelle auf Frühjahr 1960. Tiefbau und Meliorationen. Offerten unter Chiffre ZW 9151 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Tiefbautechniker

in ungekündigter Stellung, mit 6 Jahren Praxis, sucht Stelle in Bauunternehmung oder als Bauleiter in Ing.-Büro. Eintritt Herbst 1959 oder anfangs 1960. Offerten unter Chiffre ZM 9186 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Tiefbautechniker

mit guten Zeugnissen, 4½ Jahre Praxis, sucht interessante Stelle in Ing.-Büro oder Unternehmung (Strassenbau, Baukontrollen usw.) in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZG 1592 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

19jähriger Italiener mit italienischem Geometerdiplom sucht Arbeitsplatz als

Bauzeichner in schweiz. Architekturbüro, wenn möglich in Zürich. Offerten unter Chiffre ZN 1595 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer, tüchtiger Maurer-Vorarbeiter

Absolvent des 1. Semesters der Polierschule St. Gallen, sucht umständehalber entsprechende Stelle. Offerten unter Chiffre M 51823 G an Publicitas, St. Gallen.

#### Bauzeichner

mit Büro- und Bauplatzpraxis, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre Y 5465 T an Publicitas, Thun.

Dipl. Architekt sucht

## HEIMARBEIT

Wettbewerbe, Entwurf bei Ausführungsplänen, günstige Bedingungen. Offerten unter Chiffre ZP 9162 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# Balkongitter und Gartenzaun antik zu verkaufen. Telephon 051/34 11 98.

Zu verkaufen

## TAUNUS-BUS, Mod. 58

Kombi, 8 Pl., grau, 32 000 km, 7fach bereift, aus Privathand in bestem Zustand. Tel. (051) 94 31 17.



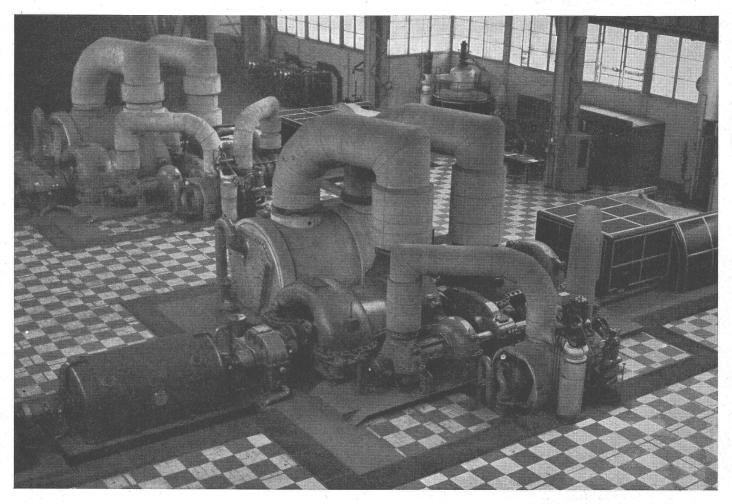
#### **Maison familiale**

historique, 2 appartements 6 pièces, vue idéale, bord du lac Léman. Facile à moderniser. A vendre à St-Prex.

S'adr. Agence P. Cordey, Pl. Gd. St-Jean 1, Lausanne.

# Gasturbinen SULZER

für Stromerzeugung oder direkten Maschinenantrieb Standard-Einheiten von 5000-20000 kW



Das Bild zeigt zwei Sulzer-Gasturbinengruppen von je 7500 kW, die im Werk Couillet der Société Métallurgique Hainaut-Sambre (Belgien) aufgestellt sind. Sie dienen zum Antrieb elektrischer Generatoren und Hochofengebläsen und haben rund 28 000 Betriebsstunden hinter sich. Bei den im Jahre 1957 von einer neutralen Expertenkommission durchgeführten Abnahmemessungen wurden folgende Leistungen und Wirkungsgrade gemessen (in Klammern = Garantiewerte):

Thermischer Klemmenwirkungsgrad:

Gruppe I (Gebläse und Generatorantrieb)

Gruppe II (Generatorantrieb)

24,3 % (22,7)

27,2 % (22,7)

Leistung:

8051 kW (7600)

9081 kW (7500)

9 weitere Gasturbinengruppen sind in den Werken Winterthur in Ausführung

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur, Schweiz